हरियाणा सरकार

विधि तथा विधायी विभाग

अधिसूचना

दिनांक 14 जून, 2018

संख्या लैज. 20/2018.— दि हरियाणा म्यूनिसिपॅल (ॲमेन्डमेन्ट) ऐक्ट, 2018 का निम्निखित हिन्दी अनुवाद हरियाणा के राज्यपाल की दिनांक प्रथम जून, 2018 की स्वीकृति के अधीन एतद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है और यह हरियाणा राजभाषा अधिनियम, 1969 (1969 का 17), की धारा 4—क के खण्ड (क) के अधीन उक्त अधिनियम का हिन्दी भाषा में प्रामाणिक पाठ समझा जाएगा :—

2018 का हरियाणा अधिनियम संख्या 17

हरियाणा नगरपालिका (संशोधन) अधिनियम, 2018 हरियाणा नगरपालिका अधिनियम, 1973, को आगे संशोधित करने के लिए अधिनियम

भारत गणराज्य के उनहत्तरवें वर्ष में हरियाणा राज्य विधानमण्डल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :--

1. यह अधिनियम हरियाणा नगरपालिका (संशोधन) अधिनियम, 2018, कहा जा सकता है।

2. हरियाणा नगरपालिका अधिनियम, 1973 (जिसे, इसमें, इसके बाद, मूल अधिनियम कहा गया है), की धारा 7 के बाद, निम्नलिखित धारा रखी जाएगी, अर्थात् :--

''7क. वार्डों के परिसीमन तथा आरक्षण की समय सीमा.— नगरपालिका समिति के वार्डों के परिसीमन तथा आरक्षण से सम्बन्धित कार्य नगरपालिका समिति की अविध पूरी होने से छह मास पूर्व पूरा किया जाएगा, उसमें असफल रहने पर, राज्य निर्वाचन आयोग वार्डों के विद्यमान परिसीमन तथा आरक्षण के आधार पर निर्वाचक नामाविलयां तैयार करने तथा निर्वाचनों के संचालन की प्रक्रिया कार्यान्वित करवाएगा।''।

3. मूल अधिनियम की धारा 13क की उपधारा (1) में,-

- (i) खण्ड (झ) में, अन्त में, विद्यमान "।" चिह्न के स्थान पर, "; या" चिह्न तथा शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे; तथा
- (ii) खण्ड (झ) के बाद, अन्त में, निम्नलिखित खण्ड जोड़ा जाएगा, अर्थात् :--
 - ''(ञ) यदि वह अपने निर्वाचन पर विहित सीमा से अधिक खर्च करता है या अपना निर्वाचन खर्च विवरण प्रस्तुत करने में असफल रहता है।''।

4. मूल अधिनियम की धारा 13ज में, अन्त में, निम्नलिखित शब्द, चिह्न, अंक तथा अक्षर जोड़े जाएंगे, अर्थात:—

"उपायुक्त या ऐसा अधिकारी, उन उम्मीदवारों की सूची भेजेगा जिन्होंने चुनाव लड़ा है किन्तु निर्वाचन परिणाम की घोषणा से तीस दिन की अविध पूरी होने के बाद तुरन्त निर्वाचन खर्चे के लेखे दर्ज करवाने में असफल रहते हैं या राज्य निर्वाचन आयोग द्वारा विहित सीमा से अधिक खर्च करते हैं। राज्य निर्वाचन आयोग तद्नुसार धारा 13च के अधीन उनकी निरर्हता के आदेश पारित करेगा।"।

5. मूल अधिनियम की धारा 13ज के बाद, निम्नलिखित धाराएं रखी जाएंगी, अर्थातु:--

"13झ. निर्वाचन के समय कोई निरर्हता रखने वाले निर्वाचित सदस्य को हटाया जाना.— राज्य निर्वाचन आयोग, ऐसी जांच के बाद, जैसा वह उचित समझे और सुनवाई का अवसर देने के बाद, आदेश द्वारा, किसी सदस्य को हटा सकता है, यदि वह अपने निर्वाचन के समय धारा 13क या इस अधिनियम के अधीन बनाए गए नियमों में वर्णित कोई निरर्हता रखता था। इस प्रकार निरर्हक सदस्य का पद तुरन्त रिक्त हो जाएगा।

13ञ. निर्वाचन खर्च विवरण दर्ज करवाने में असफल रहने वाले निर्वाचित सदस्य को हटाया जाना.— यदि कोई निर्वाचित सदस्य धारा 13च या 13ज के उपबन्धों की अनुपालना करने में असफल रहता है, तो राज्य निर्वाचन आयोग द्वारा उसे सुनवाई का अवसर देने के बाद हटाया जाएगा। इस प्रकार निरर्हक सदस्य का पद तुरन्त रिक्त हो जाएगा।

13ट. पुनर्विलोकन.— धारा 13झ या 13ञ के अधीन इस प्रकार निरर्हक सदस्य आदेश की प्राप्ति से पैंतालीस दिन की अवधि के भीतर राज्य निर्वाचन आयोग के सम्मुख आदेश के पुनर्विलोकन के लिए आवेदन दायर कर सकता है। इस धारा के अधीन राज्य निर्वाचन आयोग द्वारा पारित आदेश अन्तिम होगा और किसी भी सिविल न्यायालय को ऐसे आदेश के विरूद्ध कोई याचिका ग्रहण करने की अधिकारिता नहीं होगी।"।

संक्षिप्त नाम। 1973 के हरियाणा अधिनियम 24 में धारा 7क का रखा

1973 के हरियाणा अधिनियम 24 की धारा 13क का संशोधन।

1973 के हरियाणा अधिनियम 24 की धारा 13ज का संशोधन।

1973 के हरियाणा अधिनियम 24 में धारा 13झ, 13ञ तथा 13ट का रखा जाना। 1973 के हरियाणा अधिनियम 24 की धारा 14 का संशोधन। 6. मूल अधिनियम की धारा 14 की उप—धारा (1) के खण्ड (च) में, ''या यदि यह प्रतीत होता है कि वह अपने निर्वाचन या नामनिर्देशन के समय ऐसी किसी निरर्हता का भाजन था'' शब्दों का लोप कर दिया जाएगा।

कुलदीप जैन, सचिव, हरियाणा सरकार, विधि तथा विधायी विभाग।

56333—L.R.—H.G.P., Chd.